

# Comienzo de la Semana Grande



Se inició la Semana Grande y comenzó el concurso internacional de fuegos artificiales sobre el fondo de nuestra bahía en fiesta. El alarde de profecía y las bellas imágenes dibujadas en la noche donostiarra evitaron el susto a los miles y miles de personas que atentas al espectáculo no tuvieron directa noticia del seísmo que llevó el susto a diversas zonas de la ciudad — (Fotos: APARICIO.)

diario de la tarde

# unidad

SAN SEBASTIAN, LUNES, 14 DE AGOSTO DE 1967.



Fábrica y despacho:

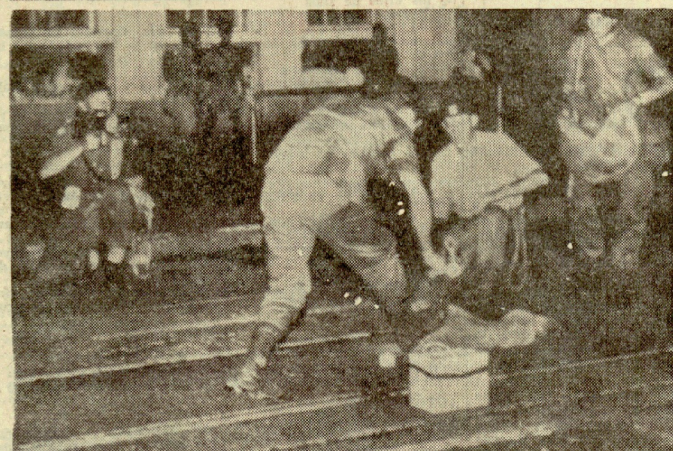
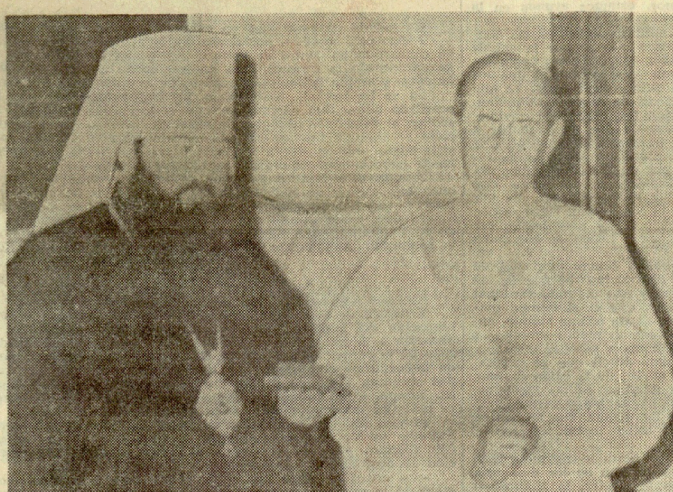
GARIBAY, 6.  
S. SEBASTIAN

## EL SEISMO DE ANOCHE

tuvo su epicentro en la región francesa de Olorón

Alarma en distintas poblaciones guipuzcoanas y en la capital, especialmente en Amara (Página 5)

MIERES: Diecisiete mineros atrapados en una explosión de grisú (Página 5)



CASTELGANDOLFO. — Su Santidad el Papa Pablo VI con el metropolitano de la Iglesia ortodoxa rusa, Nikodim, a quien recibió en su residencia veraniega. (Telemat CIFRA.)  
LA CORUNA. — S. E. el Jefe del Estado filma una película en el campo de golf de esta ciudad. (CIFRA GRAFICA.)  
HONG KONG. — Expertos del Ejército inglés proceden a desmontar una bomba que pusieron los terroristas en medio de la calle. (Telemat CIFRA.)  
Ayer, en el Chofre, fue devuelto a corrales un toro, después que le habían picado y condenado a banderillas negras. ¿Estaba toreado? Parece que de eso se quejaba Gabriel de la Casa, y se lo hizo saber, telefónicamente, al presidente. (Foto APARICIO.)



### EL TIEMPO MAÑANA Bastante bueno

El día de la Virgen se merece algo mejor...  
INFORMACION METEOROLOGICA FACILITADA POR EL OBSERVATORIO DE IGUELDO, EN LAS ULTIMAS 24 HORAS  
Temperaturas extremas: Máxima, 16,6; mínima, 11,8. Precipitación recogida, 45 litros por metro cuadrado. Velocidad máxima del viento, 15,2 metros por segundo. Del NO., a las 12-50 horas. Horas de sol, 2-26.  
INFORMACION FACILITADA A LAS 14 HORAS DE HOY  
HOY, A LAS 7 HORAS. — Presión, 763 mm. Temperatura, 12,4 grados. Humedad relativa, 83 por 100. Velocidad del viento, 0,5 metros por segundo. Dirección, Sur.  
SITUACION GENERAL. — Depresión de 998 milibares sobre las Islas Británicas, desplazándose al Este.  
TIEMPO PROBABLE. Guipúzcoa y Navarra (24 horas.) — Buen tiempo, con nubosidad variable, tendiendo a aumentar a última hora.  
MAR (Esta noche). — Gran Sol, O., 6. Vizcaya, O., 5. Litoral, marejadilla con vientos flojos. Riesgo de galernillas a última hora.

### Calzados MARTA

Presenta los últimos modelos de verano

ALAMEDA 21 — SAN SEBASTIAN.



LA ACTUALIDAD EN EL MUNDO

La estrella loca de Tshombe

Nadie hubiera apostado hace unas semanas ni un centimo por la cabeza de Tshombe. Y hoy, por el contrario, está subiendo su papel de forma tal que pudiera afirmarse que está ya cotizado poco menos que a la par con el de su feroz enemigo a muerte, Mobutu.

Los tiempos de la independencia de Katanga. Y lo confirma el proceder del mismo Mobutu; se pasa este la vida despreocupado olímpicamente a sus adversarios y demandando auxilio a la ONU. Esto indica su debilidad.

Es un hombre cuya suerte, sino loca, está alocada. ¿Cuántas veces ha pasado por aventura de este tipo en los siete años de independencia del Congo?

Tshombe ha despertado no simpatía, sino lástima general. La stampa de su mujer, la bella Ruth, y de su hijo, de 23 años, pidiendo por la vida del padre y esposo está haciendo reaccionar a medio mundo.

Hay quien dice que no hay duda de esto. Y así piensa el coronel Mike Hoare, que dirige la gendarmería katanguesa en los bosques.

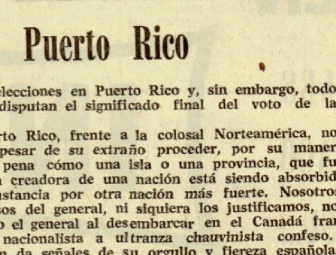
Ahora, muerto o vivo, libre o enterrado, amenaza a Mobutu y quizá más muerto que vivo.

El coronel Schram, jefe de los mercenarios del Congo

Es belga, pero vive desde su niñez en esta antigua colonia de su país. Tiene 37 años, sus cabellos rubios parecen perfectamente peinados y provistos de abundantemente brillantina, sin que pierda jamás su cuidado tocado.



Hombre de formas y voz suave, pero dispuesto siempre a decir cosas muy duras, acentuadas con una mirada fija y directa, que produce auténtico sobresalto en quienes les escuchan. Es un antiguo cultivador de café, de cauche, y de aceite de palmera.



Vive habitualmente en un hotel de Bukavu, la ciudad, que ha conquistado y desde la cual se presta a apoderarse del Congo y reinstalar a Tshombe en el puesto que hoy ocupa Mobutu.

El olvidado Puerto Rico

Hace ya días que se celebraron las elecciones en Puerto Rico y, sin embargo, todos los partidos que intervinieron en ellas se disputan el significado final del voto de las urnas.

Los donantes de más de cien dólares (6.000 pesetas) —finaliza diciendo el anuncio— recibirán el título de ciudadanos honorarios de Anguila. (Efe.)

Sin embargo, hoy una gran masa de la población que llega al 32 por 100 del total de la misma no de votantes, que se mantienen alejados de las urnas. Con 2.349.554 habitantes en total, más 1.067.000 no de positaron su voto.

Los barcos, todos matrícula de Vigo, fueron identificados como: «Eugenio Solla», «Hernán Cortés», «Perolón», «Pesquero Magallanes», «Falconera» y «Esperanza Santiago».

La bolsa francesa sube

«Hablamos una vez más de De Gaulle? Porque este hombre, por debilidad nuestra o por imposición suya, está siempre en primera línea no sólo de nuestros comentarios sino de la frontera— sino en los de los cronistas del mundo entero.

Los franceses se prometen días más felices con las nuevas ordenanzas económicas. Aquí sube todo en bolsa, en un 17 por 100, como la Schneider; en un 25 por 100, como la Gervais; en un 18 por 100 otras, etc., etc.

CRONICAS DEL EXTRANJERO

Viaje de Kiesinger a EE. UU.

El papel de Alemania en el futuro de Europa, tema principal

BONN, 14. (Crónica del corresponsal de Fyresa CESAR SANTOS, por telex). — Acompañado del subsecretario de la Cancillería, del de Información y de un reducido grupo de consejeros, el canciller Kiesinger ha salido ayer para Washington. Hoy le seguirá el ministro de Asuntos Exteriores.

Los rumores sobre su posible celebración, John Zippert, un estudiante blanco de 21 años de edad, y Carol Ann Prejean, negra, de 23 años, han podido hacer lo que, particularmente en el Estado de Louisiana parecía imposible: contraer matrimonio. Los ahora recién casados se

Mientras unos creen que las consecuencias que las medidas de ahorro adoptadas por Bonn han tenido o pueden tener en el Ejército federal constituirán el tema central de las conversaciones, otros se inclinan a pensar que dicha cuestión pasará a un segundo término, cediendo el paso al cambio de impresiones sobre el papel que la República Federal ha de desempeñar en el futuro en Europa y en el mundo.

des de la Bundeswehr. Por de pronto, el viaje del canciller ha tenido ya su aspecto positivo antes de abandonar este Bonn. En efecto entre los preparativos se concedió especial importancia al de las entrevistas Kiesinger-Schroeder, encaminadas a dejar un poco en claro las cuestiones militares.

El amor vence sobre los disturbios raciales

Boda sin incidentes entre un joven blanco y una muchacha de color en Louisiana

LAFAYETTE (Estados Unidos), 14. (Por Antonio José Delgado, corresponsal de Efe). — La iglesia del barrio negro de Lafayette estaba repleta ayer de feligreses, congregados para asistir a una ceremonia nupcial, que había despertado entusiasmo desde que corrieron los prime-

ros rumores sobre su posible celebración. John Zippert, un estudiante blanco de 21 años de edad, y Carol Ann Prejean, negra, de 23 años, han podido hacer lo que, particularmente en el Estado de Louisiana parecía imposible: contraer matrimonio. Los ahora recién casados se

cociaron el año pasado en un campo estudiantil de trabajo de los organizado, por el programa de lucha contra la pobreza. Se enamoraron y decidieron casarse, pero aquí habían de empezar las dificultades, ya que la ley prohibía en Louisiana la celebración de matrimonios entre personas de distinta raza.

Por lo visto, Bonn no quiso que la solución elegida si es que se llegó a una definitiva — fuera conocida por el presidente Johnson a través de la prensa. Aunque el subsecretario de la Cancillería, Gutenberg, haya declarado, tan sólo unas horas antes de emprender vuelo, que «las conversaciones de Washington tendrán resultados satisfactorios» y se desarrollarán por etapas, todo invita a creer que habrá su más y sus menos. Es indudable que la visita de Kiesinger adquiere nuevo carácter ante la noticia de que Norteamérica y la Unión Soviética están en vísperas de prometer de acuerdo en lo que al tratado de no discriminación nuclear concierne. Como es sabido, Alemania se opuso rotundamente a la firma de dicho tratado y como estaba concebido en un principio ya que veía en ello una fuerte desventaja para el desarrollo de la industria nuclear germana. El tema será tocado en Washington, evidentemente.

La isla de Anguila pide donativos en el "New York Times"

NUEVA YORK, 14. — La isla caribeña de Anguila, cuya situación como Estado asociado a la Gran Bretaña, está siendo estudiada actualmente por el subcomité tercero del Comité de los 24 de las Naciones Unidas, ha puesto un anuncio que ocupa una página completa de «New York Times», en el que pide donativos del pueblo americano con destino a su Banco Nacional.

En este anuncio, la República de Anguila ataca a un reciente editorial del mismo periódico, en el que se decía que la separación de Anguila de la antigua posesión británica compuesta por esta isla y las de San Cristóbal y Santa Nieves era algo necio.

En la página publicitaria, Anguila promete que correspondiente con un dibujo de la isla a todo donante para los fondos de su Hacienda. Y, además, quienes sobrepasen con su donativo los 25 dólares (1.500 pesetas), recibirán una moneda acuñada en Anguila.

Sólo unas horas tardaron John Zippert y Carol Ann en obtener su licencia de matrimonio, después de que el juez federal hubiera hecho pública su decisión.

Los donantes de más de cien dólares (6.000 pesetas) —finaliza diciendo el anuncio— recibirán el título de ciudadanos honorarios de Anguila. (Efe.)

En este matrimonio ni el que de la misma clase se celebró el día anterior en Virginia, han provocado manifestaciones ni disturbios hostiles. Amor opuesto a la violencia. Después de la agitada ola de desajustes raciales que ha vulepado el Sur al Norte, y del Oeste al Este de los Estados Unidos, pueden llegar la calma y la comprensión perdidas en el azahar de un ramo de novia.

Definitiva, los encuentros Johnson-Kiesinger están llamados a volver las aguas de las relaciones germano-americanas a sus cauces. Veremos si lo consiguen. La delegación bonnese parece haber salido dispuesta a ello. Pero no a cualquier precio.

En definitiva, los encuentros Johnson-Kiesinger están llamados a volver las aguas de las relaciones germano-americanas a sus cauces. Veremos si lo consiguen. La delegación bonnese parece haber salido dispuesta a ello. Pero no a cualquier precio.

Pesqueros españoles detenidos en aguas portuguesas

SETUBAL 14 (Efe). — Seis pesqueros españoles han sido aprehendidos por una patrulla guardacostas portuguesa por pescar en sujeción zona prohibida cerca de Setúbal.

Ningún barco puede pescar dentro del límite de seis millas de las aguas portuguesas.

Los barcos, todos matrícula de Vigo, fueron identificados como: «Eugenio Solla», «Hernán Cortés», «Perolón», «Pesquero Magallanes», «Falconera» y «Esperanza Santiago».

Los multáremos con 10.000 escudos a cada uno. Además de confiscarles las cinco toneladas de pesca que llevaban a bordo. También tendremos que comprobar su equipo de pesca, pues sospechamos que utilizan un tipo de redes ilegal.»

Israel rechaza la mediación de Tito

JERUSALEN, 14 (Efe). — El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abor Eban, ha rechazado todo intento por parte del presidente yugoslavo, Tito, de mediar entre Israel y los países árabes.

Eban habló ante el Consejo de Ministros acerca de la visita de Tito al Oriente Medio y su supuesto plan de compromiso de paz. «La testitura de Yugoslavia en la ONU —dijo— hace caso omiso de los derechos fundamentales de Israel.»

BEIRUT, 14 (Efe-Upi). — Los presidentes Tito, de Yugoslavia, y Nureidin Atassi, de Siria, trataron ayer de la situación en el Oriente Medio de paso que el dirigente yugoslavo continuaba su búsqueda de un plan amplio de acción a llevar a cabo por los países no alineados.

Tito fue despedido en el aeropuerto cairota por el presidente Nasser, con e que mantuvo continuamente conversaciones desde el jueves. Tiene previsto trasladarse a Bagdad, después de treinta horas de estancia en Siria, para entrevistarse con el presidente iraquí Abdel Rahman Aref y regresar el miércoles a El Cairo, para iniciar otra serie de conversaciones con Nasser.

Campana contra la pornografía

LONDRES, 14 (Efe). — «Vamos a limpiar el país», ha declarado el Jisca general Dr. Noruega, J. L. J. Doreflid, al anunciar una intensa campaña contra la pornografía y el tráfico de publicaciones obscenas.

Según informó el corresponsal en Oslo del periódico «The Guardian», se han procesado los importadores, distribuidores y vendedores de publicaciones que son consideradas como literatura pornográfica. Para esta lucha contra la obscenidad se presenta, no obstante, difícil para las autoridades de Noruega, debido a la facilidad con que este tipo de publicaciones circulan en los restantes países escandinavos, especialmente en Suecia y Dinamarca.

La campaña se inició recientemente, al incautarse la policía de Trondheim de gran cantidad de literatura pornográfica enviada por correo desde Suecia. Se espera, finalmente, que las autoridades activen de forma enérgica en Kristiansand, al Sur del país, donde el cincuenta y seis por ciento de las madres de edades comprendidas entre los 16 y 29 años han respondido afirmativamente a un anuncio en el que se solicitaban modelos para fotos de desnudos.

El capitán, Ku Fu Shan, del «Liming», que atracó en Génova en la mañana de ayer, rehuyó retirar varios cartones que reproducían frías de Mao Tse Tung. Las autoridades portuarias informaron al comandante que antes de proceder a la descarga de 1.500 toneladas de mercancías, en gran parte manuscritos, debía proceder a cancelar toda difusión de ideas, de acuerdo con una ley italiana que prohíbe este tipo de propaganda de los extranjeros.

Retiran el retrato de la reina

LUSAKA, 14 (Efe-Upi). — El ministro de Estado de Zambia ordenó ayer retirar de la pared de un club de excombatientes un retrato de la reina Isabel de Inglaterra, por estar colgado frente a tiro del presidente Kenneth Kaunda.

A los directivos del citado club se les advirtió que Zambia es un Estado independiente, que no puede permitir a los clubs ni otras organizaciones constituirse en «islas de prácticas coloniales.»

La campaña se inició recientemente, al incautarse la policía de Trondheim de gran cantidad de literatura pornográfica enviada por correo desde Suecia. Se espera, finalmente, que las autoridades activen de forma enérgica en Kristiansand, al Sur del país, donde el cincuenta y seis por ciento de las madres de edades comprendidas entre los 16 y 29 años han respondido afirmativamente a un anuncio en el que se solicitaban modelos para fotos de desnudos.

Remesanceras comerciales chinas en Italia realizaron en la tarde de ayer varias sesiones para solucionar el problema en retirar los cartones. Pero la autoridad italiana insistió en la aplicación de la ley para extranjeros.

Unificación de nombres geográficos

NACIONES UNIDAS, 14 (Efe). — Expertos de treinta países, entre ellos España, participarán en la conferencia de las Naciones Unidas sobre la unificación de los nombres geográficos que se celebrará en Ginebra entre los próximos días 4 al 22 de septiembre, según se informa en la sede de la ONU en Nueva York.

Académicos de la lengua, profesores de geografía y topografía, prácticamente de todo el mundo, intervendrán en estas reuniones para exponer su punto de vista tratando de encontrar una fórmula que sirva para poner fin a los equívocos que se producen al variar los nombres de ríos, montañas y mares, según el idioma en que se escriban.

Para participar en esta conferencia, el secretario general de la ONU cursó invitaciones a 128 países, de los cuales treinta han respondido afirmativamente. De éstos, quince naciones, entre las que se encuentra España, han enviado además por adelantado trabajos sobre los progresos efectuados en sus respectivos países, así como los problemas encontrados, en lo que se refiere a este proyecto de unificar todos los nombres geográficos.

GENOVA (Italia), 14 (Efe). — El barco de carga «Liming» («Aurora»), de China comunista, continúa anclado en Génova no obstante a invitación de las autoridades para que abandonara el puerto, formulada en el mediodía de ayer.

El "Liming" sigue anclado

El capitán, Ku Fu Shan, del «Liming», que atracó en Génova en la mañana de ayer, rehuyó retirar varios cartones que reproducían frías de Mao Tse Tung. Las autoridades portuarias informaron al comandante que antes de proceder a la descarga de 1.500 toneladas de mercancías, en gran parte manuscritos, debía proceder a cancelar toda difusión de ideas, de acuerdo con una ley italiana que prohíbe este tipo de propaganda de los extranjeros.

# El horóscopo de mañana



**ARIES** (marzo 21 a abril 19). — Si desea tener una vida más agradable, comuníquese con los que usted quiera particularmente. Entonces podrá progresar.



**TAURO** (abril 20 a mayo 20). — Haga algo que traiga alegría a un pariente. Mejore su apariencia. Eso ayuda considerablemente a realizar sus ambiciones.



**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20). — Reúnase con personas que congenien y aprecien sus buenas cualidades. Demuestre que es un buen vendedor. Exponga sus ideas claramente.



**CANCER** (junio 21 a julio 22). — Ciertos arreglos prácticos harán una impresión mejor en una persona de negocios. Analice sus activos con propiedad. Sea práctico.



**LEO** (julio 23 a agosto 22). Demuestre ingenio cuando exprese sus ideas. Esa podrá llevarlo a la cima en su esfera de acción. Muéstrase tolerante y adaptable.



**VIRGO** (agosto 23 a septiembre 22). — Cerciórese de trabajar en ese plan hasta que lo perfeccione. No confíe en otros. Sea atinado si desea avanzar rápidamente.



**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22). — Comuníquese con sus amigos es la mejor manera de extenderse, tanto en lo personal como en los negocios. Haga amistades nuevas.



**ESCORPIÓN** (octubre 23 a noviembre 21). — Busque el apoyo de personas importantes. Eso es relativamente fácil ahora. Mejore su "imagen". Demuestre una actitud amistosa, pero firme.



**SAGITARIO** (noviembre 22 a diciembre 21). — Busque la empresa correcta. Usted está inspirado y debe seguir su coherencia. No se demore tanto. Use su sentido común.



**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero 19). — Piense más constructivamente. Manipule sus responsabilidades más eficientemente. Demuestre que es una persona práctica.



**ACUARIO** (enero 20 a febrero 18). — Trate de reunirse con personas de lo más influyentes. Algo muy importante podrá resultar de esto. Un intercambio de ideas puede cambiar su vida.

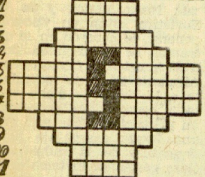


**PISCIS** (febrero 19 a marzo 20). — Usted tiene que ejecutar muchas tareas. Coopere con sus aliados y terminelas rápidamente. Sea discerniente respecto a sus amistades.

### SI SU HIJO NACE HOY...

Será uno de esos hombres fascinantes que lo juzgan casi todo correctamente debido a su gran intuición. Dele la mejor educación posible.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



NUMERO 6.665

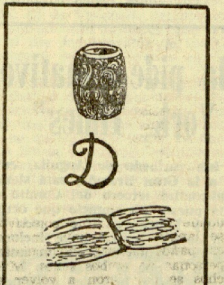
**HORIZONTALES**—1: Transfiere. 2: Se atreven. 3: Ocasión peligrosa de algún caso o acontecimiento. 4: Figurado, sustento diario. Letra griega. 5: Al revés, está en determinado espacio. Reparar, retocar. 6: Al revés, enseñadas. Al revés, rey bárbaro. 7: En plural, lancero

austríaco. Desbastes. 8: Al revés, preposición. Terminación del diminutivo. 9: Al revés, escudriñáis. 10: Al revés, marcha. 11: Catedrales.

**VERTICALES**. — 1: Al revés, acostumbra. 2: Oxido de calcio. 3: Columna. 4: En plural, cierto insecto. 5: Cuernos de la abundancia. 6: En femenino, demostrativo. Cerveza inglesa. 7: Donan. Al revés, reos. 8: Cierta enfermedad. 9: Se dice del alcohol ordinario. 10: Infunde valor. 11: Al revés, letra griega. 12: Nivel.

**SOLUCIÓN AL NUMERO 6.664**  
**HORIZONTALES**. — 1: Mate. 2: amén. 3: Creado. 4: Cas. Iba. 5: elosU. Motete. 6: aIFP. Sudas. 7: solIH. Asale. 8: Ada. Boj. 9: Alceas. 10: Ejes. 11: sasE. **VERTICALES**. — 1: Eas. 2: Lio. 3: Cofia. 4: Casilda. 5: Mar-supiales. 6: Ame. aja. 7: Tea. Oes. 8: Endosíbase. 9: Obtusos. 10: aedaj. 11: Tal. 12: Ese.

NUMERO 6.665  
¿Cómo venía que no se rompió?



Solución al número 6.664:  
Cargó un millón.

**Dewar's**  
**"White Label"**  
Whisky escocés  
Su mejor compañía...

White Label is the scotch

EDWARD MCKEAN

# CENTRAL DE MATERIALES

# ELECTRICOS

MIRACRUZ, 10 (Galerías Central).  
DUQUE DE MANDAS, 51.  
SANCHO EL SABIO, 6.

# LE OFRECEN

SUS EXCEPCIONALES  
CONDICIONES DE PAGO  
EN LA COMPRA DE SU...

trilux

de

# INTER

Y LOS DISTRIBUIDORES INTER DE LA PROVINCIA

LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
<b>PROGRAMA TVE del 14 al 20 de agosto</b> <b>TARDE:</b> 6:55: Carta de ajuste. 7:10: Presentación. 7:12: Jardilín. 7:35: Avance de Telediario. 7:40: Imágenes para saber. 8:10: Comentar coronet. 8:20: Figuras en su mundo. 8:30: Momento. 8:35: Dibujos animados. <b>NOCHE:</b> 8:50: Ayer, domingo. 9:29: Avances. 9:30: Telediario. 9:55: Avances. 10:00: TVE es noticia. 10:20: ¿Es usted el asesino? 11:15: Canciones de la mar. 11:45: Telediario. 00:25: El alma se serena. 00:30: El programa de mañana. Meditación y cierre.	<b>TARDE:</b> 6:55: Carta de ajuste. 7:10: Presentación y avances. 7:12: Jardilín. 7:35: Avance de telediario. 7:40: Imágenes para saber. 8:10: Aula TV. 8:20: Dibujos animados. 8:30: La música. <b>NOCHE:</b> 9:00: Avances. 9:02: Protagonista el hombre. 9:29: Avances. 9:30: Telediario. 9:50: Avances. 10:00: Programa informativo. 10:30: Festival del Duero. 1:00: Telediario. 1:25: El alma se serena. 1:30: El programa de mañana.	<b>SOBREMESA:</b> 1-30: Carta de ajuste. 1-45: Presentación y avances. 1-50: Ventana al mundo. 2-15: Panorama de actualidad. 3-00: Telediario. 3-30: Vamos a la mesa. 3-40: España al día. 3-50: Novela. 4-10: Siete siete. 5-10: Cierre. <b>TARDE:</b> 6-55: Carta de ajuste. 7-10: Presentación. 7-12: Jardilín. 7-40: Imagen para saber. 8-10: Aula TV. 8-20: Dibujos animados. <b>NOCHE:</b> 8-30: Un tema para debate. 9-00: La familia Colón. 9-29: Telediario. 9-55: Avances. 10-00: Superagente 86. 10-30: Estudio I. Hoy: "Hombre nuevo". 0-15: Telediario. 0-45: El alma se serena. 0-50: El programa de mañana. Meditación y cierre.	<b>SOBREMESA:</b> 1-30: Carta de ajuste. 1-45: Presentación y cierre. 1-47: Siglo XX. 2-15: Panorama de actualidad. 3-00: Telediario. 3-30: Vamos a la mesa. 3-40: España al día. 3-50: Novela. 4-10: Daniel Boone. 5-10: Cierre. <b>INFANTIL:</b> 6-10: Carta de ajuste. 6-25: Presentación. 6-37: Antena infantil. "¡Ven a jugar con nosotros!" <b>TARDE:</b> 7-25: Avances de Telediario. 7-30: Campo y ciudad. 7-50: La pesca. 8-00: Mis nombres y yo. 8-25: Dibujos animados. <b>NOCHE:</b> 8-30: Por tierra, mar y aire. 9-00: Encuesta. 9-29: Avances. 9-30: Telediario. 10-00: El túnel del tiempo. 10-00: Programa especial. 1-00: Telediario. 1-20: El alma se serena. 1-25: El programa de mañana. Meditación y cierre.	<b>SOBREMESA:</b> 1-30: Carta de ajuste. 1-45: Presentación y avances. 1-47: Puntos del Globo. 2-15: Panorama de actualidad. 3-00: Telediario. 3-30: Vamos a la mesa. 3-40: España al día. 3-50: Novela. 4-10: Nosotras y ellos. 4-50: Embrujada. 5-15: Cierre. <b>TARDE:</b> 6-45: Carta de ajuste. 7-00: Presentación. 7-02: Los Picapiedra. 7-35: Los libros. 7-45: Momento. 7-50: La mar: ese mundo maravilloso. <b>NOCHE:</b> 8-20: Misterio al descubierto. 8-50: Cine amateur. 9-20: Avances. 9-30: Telediario. 9-55: Avances. 10:00: Biografía. Hoy: Carlos Buigas. 10:30: Tele-Ritmo. Hoy: Giorgio Gaber, Rosalia, Charo Moreno, Nacho. 11:00: El agente de CIPOL. 12:00: Telediario. 00:30: El alma se serena. 00:35: El programa de mañana. Meditación y cierre.	<b>SOBREMESA:</b> 1-30: Carta de ajuste. 1-45: Presentación y avances. 1-50: Musical. 2-45: El teatro. 3-00: Telediario. 3-20: Vamos a la mesa. 3-30: Fin de semana: Informaciones de caza y pesca. Asesor de montañismo y esquí. Asesor de deportes náuticos. 4-10: Edición especial. 4-30: "El Virginiano". <b>JUVENIL:</b> 5:55: Avances. 6:00: Francis y las fieras. 6:15: 13 x 18. 6:40: Lolex y Bolex. 6:50: Trotacaminos. 7:10: El rincón de los chicos. 7-45: Complementos. 8-00: Perdidos en el espacio. 9:00: Cuentos y combates. <b>NOCHE:</b> 9-15: Teletécnica. 9-29: Avances. 9-30: Telediario. 9-55: Avances. 10-00: Los encuentros. 10-30: Noche del Sábado. 11-45: El Fugitivo Hoy: "Conspiración de silencio". 0-45: Telediario. 1-00: El alma se serena. 1-05: El programa de mañana. Meditación y cierre.	<b>MATINAL:</b> 9-55: Carta de ajuste. 10-00: Presentación. 10-02: Buenos días. 11-20: Certamen de bandas en Valencia. 12-27: Telefilme de serie. 12-57: Aventuras del Capitán Cook. <b>SOBREMESA:</b> 1-50: Avances. 1-52: Club mediodía. 2-25: El día del Señor. 2-50: Perfil de la semana. 3-00: Telediario. 3-20: Suplemento semanal. 3-30: Los Monroe. 4-30: Escala en Hi-Fi. <b>INFANTIL:</b> 5-50: Día de fiesta. <b>TARDE:</b> 6-45: Transmisión en directo desde Lasarte. 7-30: Largometraje de tarde Hoy: "El capitán pirata". <b>NOCHE:</b> 9-00: Avances. 9-02: Luna llena. 9-30: Telediario. 9-55: Avances. 10-00: Concurso permanente de guiones 1967. 11-00: Misión imposible. 12-00: Telediario. 0-15: Nocturno del domingo. 0-20: El programa de mañana.

**CENTRAL DE MATERIALES ELECTRICOS** Y TODOS LOS CONCESIONARIOS DE LOS TELEVISORES "INTER" DE LA PROVINCIA LE OFRECEN EL PROGRAMA SEMANAL DE LA TELEVISION ESPAÑOLA

# Toledo registró el terremoto de los Pirineos

## SUCESOS

### MIERES: Diecisiete mineros atrapados por una explosión de grisú

### Se produjo al efectuarse el primer relevo de la jornada

Mieres (Asturias), 14. — Diecisiete mineros se estima que han quedado atrapados en el interior de una mina, a consecuencia de una fuerte explosión de grisú, que se creó cuando se derumbó la galería, que se registró esta mañana en el grupo primero Santo Tomás, de la zona de Mieres.

Se trata de una mina de monja situada a unos 200 metros sobre las instalaciones del cuadro central en el pueblo de la Caudiella, de esta villa de Turón.

A poco de entrar esta mañana el primer relevo de mineros, que lo hace a las siete de la mañana, se produjo la explosión de grisú.

Hasta el momento solamente se ha podido ser extraído uno de los mineros con quemaduras graves, siendo trasladado en un helicóptero a la Residencia Sanitaria de Mieres, donde en estos momentos está siendo intervenido, ignorándose su nombre.

Inmediatamente de conocerse la noticia en el pueblo de Turón, salieron varias ambulancias del hospital de esta empresa, situado a dos kilómetros de la mina. Igualmente, salió para el lugar del accidente la brigada de salvamento de mineros número uno, del valle del Caudal, que está ubicada en la zona de Mieres, y media hora más tarde, por el teléfono de esta brigada de salvamento de mineros, fue llamada urgentemente la brigada número dos. Y posteriormente al envío de camillas desde el hospital salieron los equipos médicos integrados por dos médicos titulados, cinco practicantes y dos enfermeros.

Dadas las circunstancias de confusión, y emergencia, no ha sido posible constatar el número de mineros afectados por la explosión (Cifra).

EXTRACCION DE UN CA-  
DAVER

MIERES, 14. (Cifra). — Un minero, ya cadáver, otro con

heridas graves, han logrado extraer, hasta ahora, los equipos de salvamento, que trabajan denodadamente, desde los primeros instantes, en el auxilio de los mineros que han quedado sepultados al derrumbarse una galería, a causa de una fuerte explosión de grisú, registrada esta mañana en el grupo "Santo Tomás" de Hulleras de Turón.

El cuerpo sin vida corresponde al minero Manuel Vázquez Prieto, y el productor lesionado es Valentín Suárez Fernández.

## El área en que se ha sentido es muy extensa y su foco más profundo del normal

Madrid, 14. — A las 23 horas 8 minutos 50 segundos de anoche, el Observatorio Central Geofísico de Toledo registró el terremoto de los Pirineos, según ha confirmado el director de dicho centro a un redactor de la agencia Cifra.

El epicentro del fenómeno —añadido— se calcula a unos 415 kilómetros de Toledo y es el tipo de un terremoto bastante fuerte en relación con los que suelen producirse en la región de los Pirineos, que, junto con el Sur y Sudeste de España, constituyen las regiones más sísmicas de la Península. El día anoche tuvo una magnitud del orden de 5,5 en la escala de nueve grados de Richter. Desde principios de siglo sólo se registraron en esta región de los Pirineos occidentales unos cuatro o cinco terremotos de este tipo, si bien hubo otros de menor intensidad.

Finalmente, el director del Observatorio Central Geofísico de Toledo indicó que dado que el área en la que se ha sentido es muy extensa, puede pensarse que se trata de un terremoto de foco más profundo del normal.

Según informan también los corresponsales de la agencia Cifra el seísmo fue notado en muy diversas poblaciones de España. Así, en Bilbao, donde se per-

## Dos segundos "muy largos" en San Sebastián

## Once personas asistidas en la CASA DE SOCORRO

El viernes pasado, nuestro periódico publicaba un reportaje titulado: "Los terremotos, siempre actualidad".

En él, entre otras cosas, se decía: "En San Sebastián, hay muchos barrios sobre suelos poco coherentes y resulta zona ideal para ondulaciones y desplazamientos."

Fue como intuir proféticamente un acontecimiento.

Ayer, a eso de las once y diez de la noche, se sintieron, tanto en Guipúzcoa como en otras provincias del Norte y Cataluña y en parte del Sur de Francia, los temblores de tierra con una duración aproximada de dos segundos.

Afortunadamente, en nuestra ciudad no hubo que lamentar daños de ninguna clase aunque los vecinos de varias barriadas asustados, se precipitaron a la calle en donde permanecieron hasta que Radio Nacional comunicó que no existía ningún peligro y que podían regresar a sus casas. Pese a ello fueron muchas las personas que permanecieron al raso durante horas y muchos los coches, con familias enteras, que salieron de la ciudad hacia los descampados.

A decir verdad, la alarma fue mucho mayor de lo que correspondía por la ligereza de los temblores y su corta duración. Quizás en esto haya influido el recuerdo de las noticias sobre el terremoto de Caracas.

### EN EL PARQUE DE BOMBEROS

En el parque de bomberos la primera llamada se produjo inmediatamente después del temblor.

Todo el mundo deseaba saber qué había sucedido y si los temblores se iban a repetir. Pronto se recibieron noticias de Victoria y de Biarritz diciendo que también en estos lugares habían notado el seísmo. Se recibieron noticias de Radio París sobre la ausencia de peligro. Confirmada esta información se fue recorriendo las calles un Land-Rover con el director del parque, señor Lumberrera, anunciando que nada sucedía y recomendando calma.

### CASA DE SOCORRO: II HERIDOS

En la Casa de Socorro se atendieron a once personas en relación con el seísmo. Se han tratado de caídas, contusiones, cortaduras, ataques de histeria, etc., ocasionadas en los primeros momentos de precipitación y empujones por salir de las casas.

En el ensanche de Amara, en Balleneros, un señor que al parecer no encontraba la llave de su portal, dominado por los ter-

rompió el cristal del mismo saliendo a la calle como mejor pudo. Resultó herido con varias cortaduras en el brazo, resultando igualmente con cortaduras varias personas que venían tras él.

Ha habido tres casos de histeria y otros por caídas y golpes.

Como acabamos de decir todo esto se produjo en los momentos de pánico inmediatamente posteriores al seísmo.

A muchas personas, los dos segundos de temblor les han parecido cuatro, cinco, seis y hasta siete u ocho.

Yo vi que la ventana se movía —nos dice aguilén—. Duró unos seis o siete segundos.

Yo estaba cenando. De pronto sentí que la silla se deslizaba de un lado a otro. Me quedé paralizado, sin saber bien qué pasaba. Por unos momentos esperé que aquello se volviese a repetir cada vez con más fuerza. Al ver que no sucedía nada, salí a la calle a dar una vuelta en parte por curiosidad y para confirmar lo que había sentido y en parte, la verdad, para tranquilizarme.

Otros vieron torcida la mismísima torre del Buen Pastor. De un portal de la avenida de Madrid salió un matrimonio de veraneantes con las maletas a cuestas, montaron en su coche y partieron, dando así por finalizada su estancia en San Sebastián.

### MAGNITUD DEL SEISMO

Los temblores de tierra no son cosa excepcional. Ocurren, en mayor o menor magnitud, unos 150.000 anualmente. Se producen a una profundidad que oscila entre los 150 y los 800 kilómetros.

El producido ayer tuvo su epicentro en los Bajos Pirineos. Nos comunican del Observatorio Central Geofísico de Toledo, que la magnitud fue de cinco grados y medio en la escala de Richter.

La magnitud de cinco grados en esta escala está calificada como algo fuerte, con una aceleración entre 25 y 50 milímetros por segundo cuadrado. En estas condiciones los objetos se mueven y los árboles oscilan como movidos por el viento.

Los seis grados se califican como fuerte, con una aceleración entre 51 y 100 milímetros por segundo cuadrado.

Aún con seis grados, el seísmo nunca llega a tener graves consecuencias.

Por lo tanto, ante los cinco grados y medio no hay nada que temer. No pasa de ser un susto, eso sí, un susto mayúsculo.

El seísmo fue captado también en el observatorio de Tortosa, en donde no se había notado otro desde finales del siglo pasado.

Y esto ha sido todo. Esperemos que no se vuelva a repetir. Salir a la calle, como se veían a muchas personas, descalzas y en pijama, no es cómodo ni recomendable.

M. BLANCO

## Su reflejo en la provincia En Eibar se alarmaron mucho

### EN IRUN

En la noche de ayer domingo se produjeron temblores de tierra, lo que causó el pánico general en nuestra villa. Muchísimas personas, ante el temor de ser víctimas de un terremoto, se hallaban acostados, sabiendo semivestidos a la calle.

Los temblores que se produjeron no causaron desgracias personales aunque algunos edificios fueron afectados en su tabiques.

Los barrios altos de San Cristóbal, Urki, Ubicha, así como la calle del Carmen, fueron los que más sintieron el citado movimiento.

El cuerpo de la Policía Municipal, trabajó activamente enviando a la gente a sus casas, montando al mismo tiempo un servicio de ambulancia. Jaso de existir algún herido o persona a evacuar.

La gente, a pesar del frío reinante, siguió en la calle en algunos barrios como San Cristóbal y Ubicha, donde a pesar del consejo de la autoridad, no se retiró hasta bien entrada la madrugada.

### EN ELGOIBA

(De nuestro corresponsal OLASO.)

A las 11,10 de la noche, se sintió un temblor de gran intensidad en la zona afectada por los seis grados de la zona de Eibar. Se sintió un ruido extraño moviéndose los suelos de las habitaciones produciendo gran alarma en muchísimos vecinos que se echaron a la calle.

### EN ZARAUZ

(De nuestro corresponsal LANCASTER.)

La gente que deambulaba por las calles de Zarauz fue asustada por los seis grados de la zona de Eibar. Se sintió un ruido extraño moviéndose los suelos de las habitaciones produciendo gran alarma en muchísimos vecinos que se echaron a la calle.

Los temblores que se produjeron no causaron desgracias personales aunque algunos edificios fueron afectados en su tabiques.

Los barrios altos de San Cristóbal, Urki, Ubicha, así como la calle del Carmen, fueron los que más sintieron el citado movimiento.

El cuerpo de la Policía Municipal, trabajó activamente enviando a la gente a sus casas, montando al mismo tiempo un servicio de ambulancia. Jaso de existir algún herido o persona a evacuar.

La gente, a pesar del frío reinante, siguió en la calle en algunos barrios como San Cristóbal y Ubicha, donde a pesar del consejo de la autoridad, no se retiró hasta bien entrada la madrugada.

### EN HERNANI

(De nuestro corresponsal.)

También en Hernani se produjo gran alarma en la noche de ayer con motivo del temblor de seis grados de la zona de Eibar. Se sintió un ruido extraño moviéndose los suelos de las habitaciones produciendo gran alarma en muchísimos vecinos que se echaron a la calle.

Los temblores que se produjeron no causaron desgracias personales aunque algunos edificios fueron afectados en su tabiques.

Los barrios altos de San Cristóbal, Urki, Ubicha, así como la calle del Carmen, fueron los que más sintieron el citado movimiento.

El cuerpo de la Policía Municipal, trabajó activamente enviando a la gente a sus casas, montando al mismo tiempo un servicio de ambulancia. Jaso de existir algún herido o persona a evacuar.

La gente, a pesar del frío reinante, siguió en la calle en algunos barrios como San Cristóbal y Ubicha, donde a pesar del consejo de la autoridad, no se retiró hasta bien entrada la madrugada.

## Arette: Nuevo temblor y evacuación de los habitantes

PARIS, 14. — Un nuevo movimiento de tierra se ha registrado hoy, a las 11,33, hora española, en la zona afectada por los seis grados la noche pasada, especialmente en Arette.

Este nuevo temblor ha sido de pequeña intensidad, sin que se hayan registrado nuevos desperfectos.

Por otra parte, se anuncia la llegada al lugar del siniestro de fuerzas del Ejército y vehículos militares, que ayudarán en los trabajos de evacuación y descombro.

Según los últimos balances, en la región de Arette, la más dañada por la sacudida telúrica, un noventa y cinco por ciento de las edificaciones han quedado inhabitables.

(Efe.)

### EVACUACION DE LOS HABITANTES

PARIS — La evacuación de todos los niños y ancianos de la localidad de Arette, la más afectada por el seísmo registrado esta noche, en el Sudeste de Francia, ha sido decidida por la autoridades tras una reunión de urgencia para examinar la situación.

Los pequeños y los ancianos serán evacuados esta tarde, mientras que se procede a las operaciones de descombro de las casas destruidas o de aquellas seriamente dañadas.

Las comunicaciones y la energía eléctrica se encuentran cortadas en numerosos puntos de la región, aumentando los problemas planteados por el movimiento sísmico.

(Efe.)

## SUDOESTE DE FRANCIA

PARIS, 14.—Un muerto y más de veinte heridos, así como importantes daños materiales, inculcables por el momento, es el balance del temblor de tierra que ha sacudido el Sudoeste de Francia, durante la noche pasada.

El seísmo, cuyo epicentro se situó en la región de Oloron Sainte-Marie, en el departamento de los Bajos Pirineos, tuvo una duración diversa, según las zonas, y en algunas parece ser que hubo varios temblores en el plazo de una media hora.

La duración del terremoto afectó especialmente a la región de Haut-Bearn, donde se prolongó unos 20 segundos, siendo menor en otras zonas, como Pau, Arcaçhon, Burdeos y Oloron Sainte-Marie.

El primer temblor de tierra se produjo a las 23-19 (hora española), produciendo una gran alarma entre los habitantes de la zona, quienes se lanzaron a la calle, muchos de ellos con ropas de cama, pasando la mayor parte de la noche al raso, por temor a nuevos seísmos.

La zona donde los daños son más importantes es la de Arette, en los Bajos Pirineos, que ha quedado destruida en un 30%. Numerosas casas se derrumbaron totalmente y una anciana de 80 años resultó muerta, al

### JUNTA GENERAL

Se convoca a junta general de esta sociedad, que tendrá lugar en su domicilio social, el día 22 de septiembre del corriente año, a las 17-00 horas, en primera convocatoria, y el día 23 a la misma hora, en segunda convocatoria, para deliberar y acordar sobre los asuntos siguientes:

1.º—Modificación del párrafo primero del Art. 19 y del Art. 15 de los Estatutos Sociales.

2.º—Fijación del número de consejeros.

3.º—Nombramiento de consejeros.

El accionista que no pueda asistir puede hacerse representar mediante carta dirigida al presidente de la sociedad con anterioridad a la celebración de la junta.

Placencia de las Armas, a 9 de agosto de 1967.

EL SECRETARIO.

## Aparece un hombre muerto en el patio de una casa de la calle Virgen del Carmen

A las 2-10 de esta madrugada se recibió en la Inspección Municipal de Policía avisando en el patio de la casa número 41 de la calle Virgen del Carmen había un hombre tendido en el suelo. Momento después se comprobaba la exactitud del aviso, así como que el hombre estaba muerto, al parecer por haber caído desde alguna de las ventanas que se abren al citado patio.

Por la documentación se ha podido determinar que el fallecido es José Manuel Vega Muñoz, de 31 años, natural de Sama de Langreo, y con domicilio en la avenida del Guea abstinencia de su domicilio. Comunicó el dato a la B.I.C., ésta procedió a la busca y captura del muchacho, quien, una vez detenido, se ha confesado autor del hecho.

Si tan siquiera intentó cobrar el talón bancario robado—que, por otra parte, había sido anulado oportunamente—, pero se gastó las once mil pesetas en una juerga que duró unos tres días, durante los cuales permaneció en Irun.

El autor del robo, con intimidación a que nos referimos, es J.M.A.G., de 20 años de edad, domiciliado en el barrio de Ioyola.

### VICTIMA DE ROBO CON INTIMIDACION HA CONTRIBUIDO EFICAZMENTE A LA DETENCION DEL AUTOR

En la madrugada del 6 de los corrientes, A.J.V., cobrador de Carbonica Guipuzcoana, paseaba por el barrio de Loyola, que celebraba sus festejos. No se hallaba en lugar muy alejado, pero a aquellas horas eran pocos los transeúntes. Fue, pues,

## Obligada gratitud a Radio Nacional de España

Los leves temblores de tierra que se dejaron sentir anoche en San Sebastián y en pueblos guipuzcoanos, extendidos además por una amplia zona nacional, sembraron la alarma entre la población.

A los pocos minutos de producido el fenómeno, Radio Nacional de España, cuyos teléfonos estuvieron bloqueados hasta altas horas de la noche, en la persona del propio director comenzó a dar periódicas informaciones a la población, dando tranquilidad y calma a los miles de oyentes, que permanecían atentos a cualquier información radiada.

La emisora donostiarra, en contacto con los observatorios de Ebro, en Tortosa, y de Toledo, así como con los servicios informativos de la radiodifusión francesa en París, fue el primer medio de difusión que dio a conocer un comunicado oficial y exacto del alcance y origen de los temblores.

Las llamadas de gratitud recibidas por Radio Nacional de San Sebastián fueron innumerables y el propio alcalde de la ciudad, señor Elgoigoyen, se personó por dos veces en los estudios de la emisora, desde los cuales, a altas horas de la noche, con frases de tranquilidad, se dirigió a la población, rogándole que volviera tranquilamente a sus casas y siguieran el ejemplo que el mismo iba a poner en práctica: acostarse, porque la Semana Grande está con nosotros y hay que reservar fuerzas.

Justo es resaltar el esfuerzo de la emisora y el éxito y serenidad con que fue llevado a cabo. Gratitud obliga y es testimonio de la población entera.

## "OSUMA, S. A."

### BANCO DE SAN SEBASTIÁN

**DIVIDENDO PASIVO**

El Consejo de Administración del Banco de San Sebastián, en uso de las facultades que le conceden los Estatutos sociales, ha acordado solicitar de los señores accionistas propietarios de las acciones números 240.001 a 276.000, ambos inclusive, el desembolso de 250 pesetas por acción, correspondientes al segundo y último dividendo pasivo de las expresadas acciones, quedando así completado el desembolso total de su valor nominal.

El importe de este dividendo pasivo entrará a participar en los beneficios sociales desde el día 1 de octubre del año en curso.

El pago podrá efectuarse desde el día 1 de septiembre hasta el día 30 del mismo mes, en la Oficina Central del Banco de San Sebastián y en cualquiera de sus Sucursales y en las Centrales y Sucursales del Banco Hispano Americano, Banco Herrero y Banco de Gijón. San Sebastián, 13 de agosto de 1967.

EL SECRETARIO.

# INFORMACION DE GUIPUZCOA

# PAMPLONA

## Renace la tranquilidad después del susto de anoche

(Por teléfono, de nuestro corresponsal LARRAMBEERE).

Después del alarmante movimiento sísmico de última hora de anoche, la tranquilidad ha rotado. Desde luego fueron unos segundos de pánico colectivo lanzándose a la calle los vecinos de varias zonas de la ciudad, algunos incluso en paños menores. Se ha sabido esta mañana que uno de los lugares en que el fenómeno se notó con más violencia fue en el barrio de San Juan en donde las gentes abandonaron sus domicilios huyendo a plena descampada. Al volver a casa pasados los momentos de pánico algunos se acostaron vestidos, ante el temor de que el movimiento sísmico se repitiese, esto ha alcanzado a toda Navarra.

Social procedente de Madrid, Salamanca, Ciudad Real, San Sebastián etc. para pasar una temporada de verano en el albergue de la organización "Santa María La Real". Pertenecen a familias modestas y gracias a Auxilio Social se preparan para las funciones por ellos elegidas.

**MATADERO DE PAMPLONA**  
Los empresarios del matadero de esta capital, establecimiento en el que se sacrifican 3 millones de kilos de carne al año se han dirigido al Ayuntamiento solicitando que se suban las tasas con tal de que el matadero no tenga que verse obligado un mal día a cerrar sus puertas por falta de producciones. Son un 70 por ciento de los empresarios los que quieren pagar más con tal de que los servicios sean mejorados.

En Pamplona, ha firmado varios contratos para asistir en las novilladas de feria de los días 16 y 17 en Llodio y en Carcastillo; también tomará parte en los festejos taurinos de Lumbier, Falces, Corella y Peralta. El empresario navarro don César Moreno le ha firmado una novillada para Egea de los Caballeros, y el conocido hombre de negocios taurinos señor Canorea, empresario de varias plazas de España, le ha firmado una novillada en Almería.

### ANDOAIN

**SEISMO.** —Ayer, alrededor de las 11.15 de la noche, se sintió en nuestra villa un pequeño temblor de escasa duración; no pasó de ahí, pero puso alerta y en tensión a la vecindad. Es posible sea normal que de vez en cuando ocurran estos fenómenos aun en nuestra región, pero el hecho es que hubo unos momentos en que se respiraba en el ambiente cierta emoción.

**ESCUELA PROFESIONAL.** —Estamos seguros que para estas fechas habrán recibido todos los padres de familia el comunicado relacionado con la escuela profesional de esta villa, incluido el boletín de inscripción, a fin de rellenarlo debidamente y con la mayor claridad posible, indicando la forma que se desee realizar el desembolso del título ó títulos en cuestión. **PIO**

## IRUN: HOY, FESTIVAL ORGANIZADO POR LOS BUENOS AMIGOS

Teléfono corresponsalia número 61-14-76.

### BODAS DE ORO DE LOS BUENOS AMIGOS

Nota importante. Habiéndose extraviado en el transcurso de estos cincuenta años las listas y fichas originales de una gran parte de los socios de los Buenos Amigos, rogamos a todos aquellos que no hayan recibido las invitaciones correspondientes tengan a bien personarse en el local social (Escuelas, 6, primero), donde se subsanará esta omisión — podrán inscribirse así lo desean, en las nuevas listas.

de la dirección de don Martín Lecuona, interpretando obras de Urriuela, Müller, Jaroff, Sorozábal, Sankestein, etc.

Finalmente, María Angeles Echeveste (violinista) y Ricardo Requejo (pianista) ofrecerán al público la interpretación de sonatas de Serge Prokofieff y César Franck.

Este concierto dará comienzo a las siete y media de la tarde.

### MAÑANA. FIN DE LOS ACTOS

Mañana, martes darán fin los actos conmemorativos del cincuentenario de la sociedad Buenos Amigos. En primer lugar se celebrará en la parroquia del Juncal una misa mayor cantada a las once, y seguidamente, en el restaurante Arano, a las dos de la tarde, tendrá lugar la comida de hermandad.

### INSTITUTO DE IRUN

Nota de la dirección: "Los alumnos que deseen inscribirse como libres en la convocatoria de septiembre de 1967, podrán hacerlo en las oficinas del Instituto del 15 al 31 de agosto."

### PAGO DE IMPUESTOS

Recordamos a todos que en la Casa Consistorial se recibe con toda alegría a quien desee satisfacer el impuesto de las motocicletas, trolebuses y helicópteros que posean. Expira este plazo el día 20.

### HOY, GRAN FESTIVAL

Hoy, en el Bellas Artes, y organizado por los Buenos Amigos, con motivo de su cincuentenario, se celebrará un gran festival con arreglo al siguiente programa:

**GARANTIA, siempre. DISTINCION Y CALIDAD.** Invierno y verano. **CALZADOS ANTONIO CALERIAS COMERCIAL, 15. — I R U N —**

María Asunción Iriarte, en el acordeón interpretará las siguientes piezas: "Para Elisa", de Beethoven; "Danza hindú", número 5, de Brahms, y tema y variación de "Ojos negros". Seguidamente actuará el ochote "Irun'go Atseña", ba-

"Amor prohibido". (Mayores de 18 años.)

**AVENIDA.** — 7-30 y 10-45. "Besame y no me mates". (Mayores de 18 años.)

**BELLAS ARTES.** — 7-30 y 10-45. "La segunda verdad". (Mayores de 18 años.)

**BIDASOA.** — 7 y 10-15. "Un sabio en apuros" y "El último de la lista". (Todos.)

**PRINCIPAL.** — 7-30 y 10-45. compañía teatral Alejandro Casón. "La llave en el desván". (Mayores de 18 años.)

**URANZU.** — 6 y 8. "El señor del Alamo". (Todos.)

### CINE AMAYA

Ayer se estrenó en el cine Amaya de Irun, la extraordinaria película "Amor prohibido", para mayores de 18 años.

Un drama violento, humano, repleto de realismo y que a todos a dar gustar, presidiendo además por una extraordinaria interpretación: Jane Fonda y Peter Finch, en la gran cinta en technicolor y panavision.

Mañana, a las 3, en infantil, "El hijo de Crack", con Armando Bo y Miriam Sucre. Una gran película para todos, a las 5, 7-30 y 10-30, "Misión en Lisboa". Una extraordinaria película de espionaje, con Burt Lancaster y Jeanne Valérie, en technicolor y techniscope.

### TEATRO PRINCIPAL

Hoy y mañana, a las 7-30 y 10-45, actúa la gran compañía Alejandro Casón de la que son primeras figuras Julio Núñez, Carlos Casarvilla, Marión Ayuso, Clara Suárez, María Franco y Ricardo Garrido. Pondrá en escena "La llave en el desván", comedia dramática original de Alejandro Casón. El jueves se presentará la compañía de Francisco Piquer y Licia Calderón con la obra de Mihura "Ninette, modas de París".

### FARMACIA DE GUARDIA

Corresponde hoy a la de la señora Cillero.

J. M. DIEZ

## ZARAUZ

### GALERIA ESTUDIO

EXPOSICION **J. UGARTE** ARENAL, 14. - ZARAUZ

**MIMO'S CLUB** - ZARAUZ - SESION CONTINUA, HASTA LA MADRUGADA.

**DANCING NAYA** - ZARAUZ - En sesión continua, baile hasta la madrugada. Reserva rigurosa de mesas.

### Dancing Euromar

ZARAUZ - Sabado y domingo, hasta la madrugada, atracciones. Reserva de mesas.

**EL CLUB DE LA JUVENTUD** - ZARAUZ - Abierto diariamente de 6-00 a madrugada, en sesión continua.

## ESCUELA DE HOSTELERIA

### «EUROMAR»

RECONOCIDA POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA  
● CURSO DE APRENDIZAJE  
● CURSO DE FORMACION INTENSIVA PROFESIONAL  
Información y matrícula

### HOTEL EUROMAR. ZARAUZ

### NUEVA PARROQUIA

Ayer se efectuó la inauguración oficial de la nueva parroquia de Estella, Corpus Christi, erigida en la avenida de Pio XII. El vicario general de la diócesis, don Juan Olo, hizo la erección de la nueva parroquia, nombrando párroco al padre Luis Jordán, sacramentino. A continuación se procedió a la apertura de la puerta del templo, que se llenó de fieles dando comienzo seguidamente la misa parroquial concelebrada, oficiando varios canónigos y párrocos de la ciudad. Al final se dio al pueblo la bendición con el Santísimo.

### LOS CONTRATOS DE CURRO CARMONA

Como consecuencia del éxito grande en la novillada de feria de Estella, el novillero Curro Carmona, que tiene su residen-

### FARMACIAS DE TURNO

Berrotarán, Nueva, 1. — Alcalde, García Castañ, n. 19. — Basarte, Carlos III, 63. — Razuquin, Javier, 16. — Yáñez, Gayarre, 16.

## CARTELERA

**TEATRO GAYARRE.** — A las 7-45 y 10-45: "Ninette, modas de París".

**CINES CARLOS III.** — A las 7-45 y 10-30: "Agente 305".

**REN.** — A las 7-45 y 10-30: "Gentleman Jim".

**PRINCIPLE.** — A las 7-45 y 10-30: "Dentro de nueve meses".

**OLITE.** — A las 7-45 y 10-30: "Delicado delincuente" (Mayores 14).

**ALCAZAR.** — A las 7-45 y 10-30: "El infierno del miedo" (Mayores 18).

**AVENIDA.** — A las 7-45 y 10-30: "Se acabó la fiesta" (Mayores 18).

**GUELBENZU.** — A las 7-45 y 10-30: "Tim Franzer contra Mr. X" (Mayores 18).

**CHANTREA.** — Continuas: "El ídolo de Acapulco".

**AMAYA.** — Continuas: "Soltero en el paraíso".

**AITOR.** — A las 7-45 y 10-30: "Teléfono rojo? Volamos hacia Moscú" (Mayores 18).

# SORTEO EXTRAORDINARIO DE PREMIOS 1.000.000 DE PESETAS

1 premio de 100.000 ptas.	100.000 ptas.
2 " " 50.000 "	100.000 "
4 " " 25.000 "	100.000 "
20 " " 10.000 "	200.000 "
100 " " 5.000 "	500.000 "

total ... 1.000.000 ptas.

plazo de opción 31 de agosto de 1967

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN



publivas